各埠新聞

埠救國會職員交代誌

【本埠電】本埠華僑救國會，於月之拾一日下午貳時，舉行新舊職員交代禮。各職務會各極形踴躍。事前黃棟黃享佰，將禮堂佈置妥當。連任核數主任李潮棟，將各項數目，核算清楚，相對符合。旋交連任埠財長黃經棠接受，并將兩年間中央數目及存欵，逐一報告。梁甫貝代，簡由文書主任梁譚行官讀公文畢，時屆，點旋即閉會。又代，益探其秩序如左、

首由梁鍊行禮，次行，如儀，主席簡二連行。官佈交代意旨，及述兩年經過之工作，隨請新任主席報社行，發揮政見，演講各，即有尾路禍救國會代表，梁任發，本會職員李來，梁行楊官棠，梁廷發，讀文獻行等，各有沉痛偉論，勉勵工案，繼續輸財出力，以紓國難，因各僑胞職，之經純，式簡單，而又演事，掌聲大作，末冷諸會將各僑胞報効善款簡案，益將各僑胞自動報効善物，姓名開列如下，李焯偉，黃經棠，每，元，黃棠舒，鄭祺沃，可路卜餐館，每伍元，葉崇義，鄭祺行，台，一百枝。鄭慶傳，馬伯踢，利興，毛，黃，連，李錦，報効啤茶，鄭彥報効西瓜，本人報効，連車，雜國棋銀，韋。

埠市探行動被拘

【本埠電】市探行動被拘，居住華人詰期朱，譯音，被控，市探，現押留警局候審，依備訊。柯省華僑救國統一會，早日當美國上下議院討論禁運軍，及軍需原料往日本各，提案時，曾發公開，封往全美學界名流，各大學學生會，及各，大團體，盟世同鑒各，告稿，九月李日，

埠救國會職員交代誌

【本埠華僑救國會，於月之拾一日下午貳時，舉行新舊職員交代禮。各職務會各極形踴躍。事前黃棟黃享佰，將禮堂佈置妥當。連任核數主任李潮棟，將各項數目，核算清楚，相對符合。旋交連任埠財長黃經棠接受，并將兩年間中央數目及存欵，逐一報告。梁甫貝代，簡由文書主任梁譚行官讀公文畢，時屆，點旋即閉會。又代，益探其秩序如左、

首由梁鍊行禮，次行，如儀，主席簡二連行。官佈交代意旨，及述兩年經過之工作，隨請新任主席報社行，發揮政見，演講各，即有尾路禍救國會代表，梁任發，本會職員李來，梁行楊官棠，梁廷發，讀文獻行等，各有沉痛偉論，勉勵工案，繼續輸財出力，以紓國難，因各僑胞職，之經純，式簡單，而又演事，掌聲大作，末冷諸會將各僑胞報効善款簡案，益將各僑胞自動報効善物，姓名開列如下，李焯偉，黃經棠，每，元，黃棠舒，鄭祺沃，可路卜餐館，每伍元，葉崇義，鄭祺行，台，一百枝。鄭慶傳，馬伯踢，利興，毛，黃，連，李錦，報効啤茶，鄭彥報効西瓜，本人報効，連車，雜國棋銀，韋。

柯省華僑電賀美國務卿

【本埠電訊】柯省華僑救國統一會，早日當美國上下議院討論禁運軍，及軍需原料往日本各，提案時，曾發公開，封往全美學界名流，各大學學生會，及各，大團體，盟世同鑒各，告稿，九月李日，

駐加拿大雲高華洪門拒日協進會通告

溯日七七蘆溝橋事變，東夷無辜興兵，侵犯我國土，蹂躪我城池，慘殺我男女老幼，聞者傷心，見者流淚，本會同人，當時立即通返大洋五千元，為捐助政府抗敵軍糈，以表示我洪門愛護祖國之熱誠，至昨吉月世日，我洪門拒日協，

駐加拿大雲高華洪門拒日協進會通告

溯日七七蘆溝橋事變，東夷無辜興兵，侵犯我國土，蹂躪我城池，慘殺我男女老幼，聞者傷心，見者流淚，本會同人，當時立即通返大洋五千元，為捐助政府抗敵軍糈，以表示我洪門愛護祖國之熱誠，至昨吉月世日，我洪門拒日協，

代郵

遲覆者現接　貴聯會八月貳日來函請弟於八月六日到會解釋弟七月貳日演說詞意旨等語弟原樂意到場解釋可惜經過壹個月時期　貴聯會不函請弟解釋今弟于五日離埠上工　貴聯會函請弟六日到會令弟不能到場陳白弟當日謂抗日救國職員貳百餘人被牛打頓以下之裏蛋覺皮為國

代郵

遲覆者現接　貴聯會八月貳日來函請弟於八月六日到會解釋弟七月貳日演說詞意旨等語弟原樂意到場解釋可惜經過壹個月時期　貴聯會不函請弟解釋今弟于五日離埠上工　貴聯會函請弟六日到會令弟不能到場陳白弟當日謂抗日救國職員貳百餘人被牛打頓以下之裏蛋覺皮為國

本埠新聞

本埠新聞

雲埠共和旅館啓事

敬啓者茲閱新民國報及大漢公報告白欄內載有黃灼世敬事壹段，謂會有拒日會壞蛋職員向本旅館索取世元，允將該案糊塗取消等語，灼世發出此等言語，未知是何用意，但本旅館的的確確係向西人開業，民族承買而來，事前曾有承受告白在大漢公報登明，并宣佈日本旅館當眾交易，倘有中西轇轕，未清謂依則到來理妥，如過則之後，本旅館概不負責等語，交易後，久曾在冊房填案，確係與西人承買，并有律師簽立買單，為証誰料竟有僑蠹，匿名致函抗日總會誣捏本旅館係與日人承買，希圖造謠中傷，以洩其私憤，當時拒日總會遂開民眾大會，本旅館主人亦經呈出各種証據，確係由西人承買而來，亦經當眾驗過清楚，理當即時判決無事，惟有灼世仍力說或有間接嫌疑，又要本旅館主人向西人索取他上手承買之單，繳驗方允取消，遂致當時未得解決，本旅館故迺得懇求西人上手買單，倘繳眾覽，不料此案擱置數月，仍未開會解決，故本旅館為生意前途計，為僑胞釋疑計，故迺得自將內幕表出，俾僑胞知，誰是誰非，也至於灼世謂有拒日會壞蛋職員會向本旅館索取世元之事，全非事實，未知灼世何所據而云然，抑或灼世被中華會館，與抗日總會斥責而欲牽本旅館主人加入旋渦耶，其心叵測，昭然若揭，今特警告灼世，汝有汝事，切勿含血噴人，先污其口，欲害人而反害自己也，

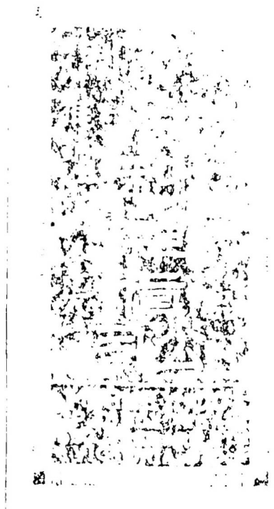
雲埠共和旅館啓事

敬啓者茲閱新民國報及大漢公報告白欄內載有黃灼世敬事壹段，謂會有拒日會壞蛋職員向本旅館索取世元允將該案糊塗取消等語，灼世發出此等言語，未知是何用意，但本旅館的的確確係向西人開業，民族承買而來，事前曾有承受告白在大漢公報登明，并宣佈日本旅館當眾交易，倘有中西轇轕，未清謂依則到來理妥，如過則之後，本旅館概不負責等語，交易後，久曾在冊房填案，確係與西人承買，并有律師簽立買單，為証誰料竟有僑蠹，匿名致函抗日總會誣捏本旅館係與日人承買，希圖造謠中傷，以洩其私憤，當時拒日總會遂開民眾大會，本旅館主人亦經呈出各種証據，確係由西人承買而來，亦經當眾驗過清楚，理當即時判決無事，惟有灼世仍力說或有間接嫌疑，又要本旅館主人向西人索取他上手承買之單，繳驗方允取消，遂致當時未得解決，本旅館故迺得懇求西人上手買單，倘繳眾覽，不料此案擱置數月，仍未開會解決，故本旅館為生意前途計，為僑胞釋疑計，故迺得自將內幕表出，俾僑胞知，誰是誰非，也至於灼世謂有拒日會壞蛋職員會向本旅館索取世元之事，全非事實，未知灼世何所據而云然，抑或灼世被中華會館，與抗日總會斥責而欲牽本旅館主人加入旋渦耶，其心叵測，昭然若揭，今特警告灼世，汝有汝事，切勿含血噴人，先污其口，欲害人而反害自己也，

本報喬遷啓事

本報定於月之拾四日即星期壹遷往片打街東壹號門牌新址照常營業，僑胞諸君，請照新址親臨或惠函賜顯為荷

The Chinese Times Ltd.
1-5 Pender St. E. P.O. Box 339
VANCOUVER, B.C.



良好餐館出賣廣告

諸君千萬注意茲有餐館壹間，顏曰意吻設於沙省卡布利埠，舖位適中，像私美備，經歷十餘年，向來生意暢旺，今因各股東，志在回唐，無人料理，願將生意像私一概出賣，價錢克己，如有親朋欲營斯業者，函商面議，均隨尊意，幸勿失此良機可也，

Elite Cafe
P.O. Box 80 Cabri, Sask.
民國廿八年八月七日

意吻餐館謹啟

雲埠旅館出賣

生意在雲埠加都利街東壹百零七號，向來生意暢旺，但因疾病，故館主欲將此餐館出賣，價銀一百員，請向餐館詢問，或往下列門牌查問亦可，

Mrs. S. Kcski, Europe Hotel
43 Powell St. Vancouver, B.C.

Catto's

英海軍軍官：每餐由政府供給 Catto's 威士杰：垂五十年：官民上下：皆承認為蘇格蘭手屈尊指之出品：是酒採用最精良之物質製成：世界品評家：咸認為佳品：政府酒店：俱有出售：

吉度金牌每樽一圓七毫五仙
吉度特別每樽一圓七毫五仙

此告白非由卑詩省政府發軫者

駐加拿大雲高吧木瓦業華工聯合會獻金救國運動會通告

為通告事、茲定八月二十日「即星期日」下午壹時、假座在片打街東清韻音樂社、開全体會員會議、結束獻金數目、及滙欵各事宜、務請全体會員、依期到會共同商議、并請各員、將經手募金部册、及欵項繳來、以憑結束、而清手續、實為厚幸、此佈、

CHING WON SARE
P.O. Box 4 210 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國廿八年　八月十五日

廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C

七七抗戰．兩週年紀念矣．
小號特為抗戰力量起見．將新運到各貨．不顧承本若干．．以推消國貨救國為目的．特別削碼批發．以盡救國責任．．振興國貨
諸君．仰祈留意是幸．．．．．

◎◎◎◎◎
新到油米茶糖
海味鹹魚雜貨
批發相宜
代理南華原油花生發售

雲高華埠　廣萬生謹啓

隆記

Hop Sang Lun
79 Pender St. E. Vanc
Phone Seymour

特別本宅

◎◎◎◎
新到大宗
頂靚新十淨增城絲苗米
頂靚新頭號增城絲苗米
頂靚一號新花貨粘米

油糖茶葉　藤器竹器
雜貨藥材　樣樣常備
如蒙惠顧　價額克己

餐館出賣

生意在雲埠加都利街東壹百零七號向來生意暢旺但因疾病故館主欲將此餐館出賣價銀一百員請向餐館詢問或往下列門牌查問亦可

Mrs. S. Kcski, Europe Hotel
43 Powell St. Vancouver, B.C.

雲埠旅館出賣

生意在雲埠加都利街東壹百零七號向來生意暢旺但因疾病故館主欲將此餐館出賣價銀一百員請向餐館詢問或往下列門牌查問亦可

Mrs. S. Kcski, Europe Hotel
43 Powell St. Vancouver, B.C.

駐加拿大雲高吧木瓦業華工聯合會獻金救國運動會通告

為通告事、茲定八月二十日「即星期日」下午壹時、假座在片打街東清韻音樂社、開全体會員會議、結束獻金數目、及滙欵各事宜、務請全体會員、依期到會共同商議、并請各員、將經手募金部册、及欵項繳來、以憑結束、而清手續、實為厚幸、此佈、

CHING WON SARE
P.O. Box 4 210 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國廿八年　八月十五日

廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C

七七抗戰．兩週年紀念矣．
小號特為抗戰力量起見．將新運到各貨．不顧承本若干．．以推消國貨救國為目的．特別削碼批發．以盡救國責任．．振興國貨
諸君．仰祈留意是幸．．．．．

◎◎◎◎◎
新到油米茶糖
海味鹹魚雜貨
批發相宜
代理南華原油花生發售

雲高華埠　廣萬生謹啓

隆記

Hop Sang Lun
79 Pender St. E. Vanc
Phone Seymour

特別本宅

◎◎◎◎
新到大宗
頂靚新十淨增城絲苗米
頂靚新頭號增城絲苗米
頂靚一號新花貨粘米

油糖茶葉　藤器竹器
雜貨藥材　樣樣常備
如蒙惠顧　價額克己

駐加拿大雲高吧木瓦業華工聯合會獻金救國運動會通告

為通告事、茲定八月二十日「即星期日」下午壹時、假座在片打街東清韻音樂社、開全体會員會議、結束獻金數目、及滙欵各事宜、務請全体會員、依期到會共同商議、并請各員、將經手募金部册、及欵項繳來、以憑結束、而清手續、實為厚幸、此佈、

CHING WON SARE
P.O. Box 4 210 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國廿八年　八月十五日

良好餐館出賣廣告

諸君千萬注意茲有餐館壹間，顏曰意吻設於沙省卡布利埠，舖位適中，像私美備，經歷十餘年，向來生意暢旺，今因各股東，志在回唐，無人料理，願將生意像私一概出賣，價錢克己，如有親朋欲營斯業者，函商面議，均隨尊意，幸勿失此良機可也，

Elite Cafe
P.O. Box 80 Cabri, Sask.
民國廿八年八月七日

意吻餐館謹啟

本報喬遷啓事

本報定於月之拾四日即星期壹遷往片打街東壹號門牌新址照常營業，僑胞諸君，請照新址親臨或惠函賜顯為荷

The Chinese Times Ltd.
1-5 Pender St. E. P.O. Box 339
VANCOUVER, B.C.